

N**Monteringsanvisning****EN****Assembly Instructions****S****Monteringsanvisning**

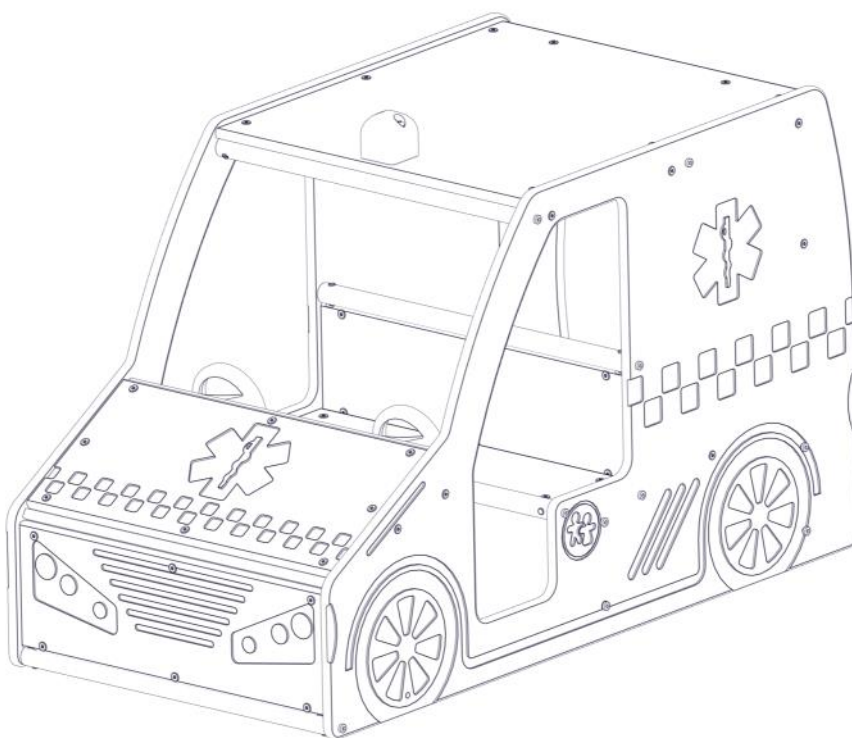
Produkt nr. / Product no. / Produkt nr.

21-370-010**Gul/ blå**

Ord. nr. _____

Dato. _____

Sign. _____



Søve AS
Grønnvoldveien 290
3830 Ulefoss - Norway
Tlf: +47 35 94 65 65
www.sove.no



Søve AB
EA Rosengrens gatan 32
421 31 Västra Frölunda
Phone: +46 (0)31 773 97 00
www.sove.se

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips

N

• Les monteringsanvisningen nøye før montering.

- Monter elementene i rekkefølgen som vist.
- Boltene bør ikke skrues for hardt til før alt er montert, vatret og loddet. Skru så boltene til.
- NB! Ved bruk av drill, kan boltene ryke.
- På grunn av at solen kan gjøre rutsjeflaten veldig varm, bør rutsjebanens utløp vende mot nord-øst eller nord-vest.
- Er lekeutstyret plassert i naturlige ferdselstraséer må området sikres mot gjennomgang.
- Innspringningshinder bør vurderes rundt lekeapparater hvor det er stor bevegelse, f.eks. ved huskestativ.
- Det bør være fritt innsyn til lekeutstyr som er beregnet for barn under 3 år.

NB! Under monteringsarbeidet må utstyr, som ikke er forankret forsvarlig i bakken, sikres slik at det ikke velte.

Området må avstenges under montering av apparatene med sperrebånd eller lignende.

EN

• Read the instruction carefully before assembling the play unit.

- Assemble the components in the sequence shown in these instructions.
Fixings must not be fully tightened during assembly. Before casting the foundations, the
- structure must be level and plumb, at which point all fixings are tightened.
PS! If use of drill, the bolts may be wrecked.
- Avoid positioning the slide facing due south because of overheating – ideal positions are facing north-east or north-west.
Secure the construction-area to prevent people from walking through it.
- Consider installing barriers around play-equipment which gives rise to a lot of activity – i.e. swings.
- Ensure that clear vision is possible across the play area so that supervision is possible from any position, particularly where children under 3 years of age will be playing.

NB! During assembly of the equipment, ensure that all structures are securely propped, especially when left overnight. Also ensure that equipment is supported

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips**S**

- Läs monteringsanvisningen noga före montering.

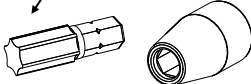
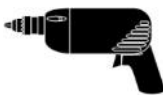
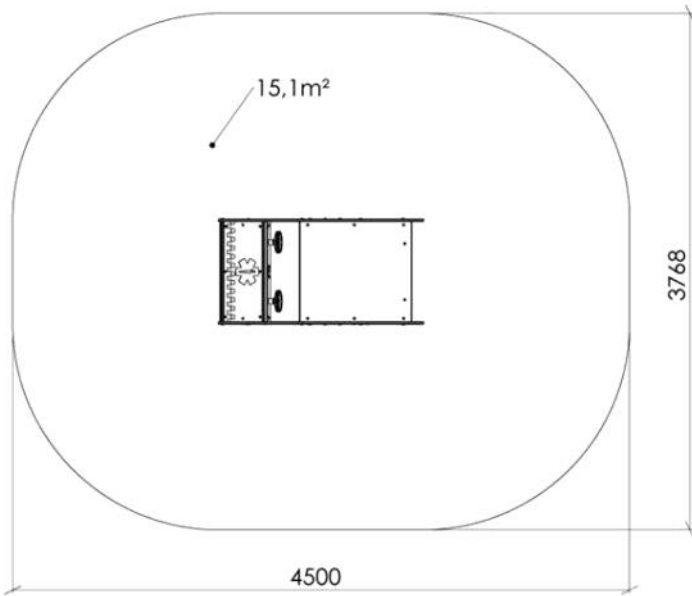
- Montera delarna i den ordningen som anvisas
- Skruvarna bör inte skruvas för hårt tills allt är monterat, i våg och lodat.

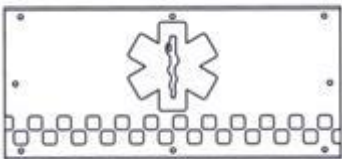
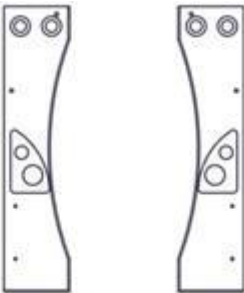
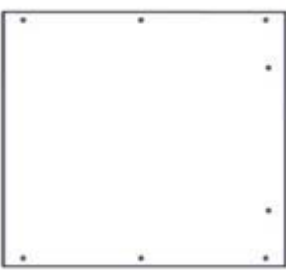
OBS! Används elektrisk skruvdragare, kan bulten gå sönder. Hårdra därför manuellt!

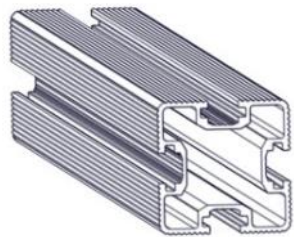
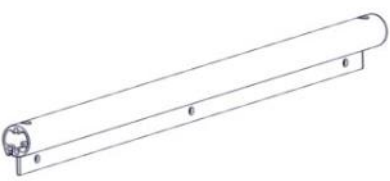
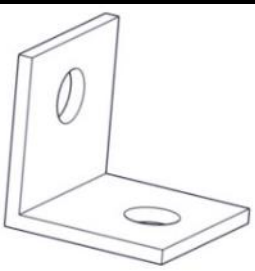
- Solen kan göra att rutchbanan blir väldigt varm. Banans nedfart rekommenderas att vändas i norrlig riktning
- Om lekplatsen placeras vid en gångväg mm bör området säkras mot genomfart av gående och cyklister.
- Insprängningshinder bör placeras runt lekutrustning med stor rörelse, t ex, gungställning.
- Det bör vara fri insyn till lekutrustning beräknat till barn under 3 år.

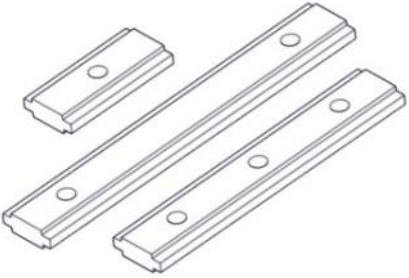
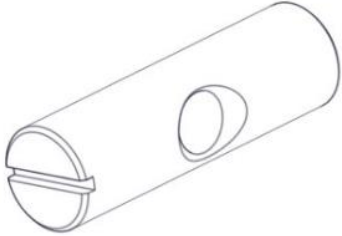
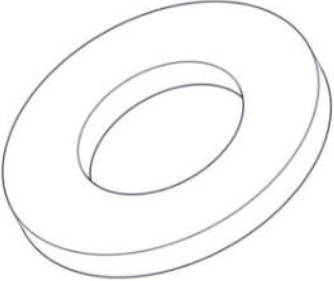
OBS! Under monteringsarbete bör utrustningen som inte ska förankras i marken, ställs så att den inte kan välta.

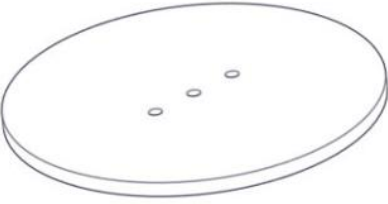
Området måste spärras när lekutrustningen byggs upp, med avspärrningsband eller liknande.

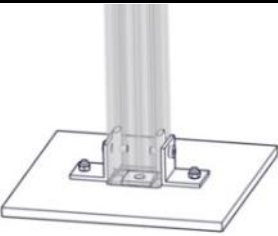
Nødvendig verktøy / Tools required / Nödvändiga verktyg					
N EN S	A	B	C	D	E
		 Torx Nr 45 	5 mm 6 mm 		
		Metermål Metric measure Tumstock 	16 V 	Merkeband Mark ribbon Märkeband 	 13 + 17mm 
Nødvendig antall personer / Number of persons required / Rekommenderad antal personer					
N EN S					
Anbefalt arealbehov ved montering / Recommended working space / Rekommenderad arealbehov vid montering					
N EN S					

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Ambulanse 21-370-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Ambulanse vegg venstre	07-520-381	1	
	Ambulanse vegg høyre	07-520-382	1	
	Gul/blå			
	Ambulanse panser	07-520-379	1	
	Gul/blå			
	Grill bil HDPE	07-520-383	1	
	Gul/blå			
	Baklys HDPE bil venstre	07-520-387	1	
	Baklys HDPE bil høyre	07-520-388	1	
	Gul/blå			
	Tak bil HDPE	07-520-389	1	
	Gul/blå			
	Dashbord m/ 2 ratt	07-520-411K	1	
	Grå	(se egen del-montering)		

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Ambulanse 21-370-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Sete - benk Grå	07-520-400K (se egen del- montering)	1	
	Stolpe 70x70 L=896mm	SFA5123/1	2	
	Stolpe 70x70 L=864mm	SFA5123/1	2	
	Sperrerør m/leppe for HPL Plate Sort	02-500-037	1	
	Sperrerør L=730 hull Ø12 begge sider Sort	07-150-072	2	
	Pianohengsel 730 2x 3hull cc330	02-500-016	1	
	Vinkel 35x35x35x3 11mm hull	04-070-036	16	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Ambulanse 21-370-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Brikke 120 3xM8	04-060-120	4	
	Brikke 200 2xM8	04-060-200	6	
	Torx M8x12 Torx M8x16 Torx M8x20 Torx M8x35 Torx M8x50	04-000-012 04-000-016 04-000-020 04-000-035 04-000-050	4 36 6 16 6	
	Møbelknapp M8x11	04-030-011	42	
	Hylsemutter Ø12x40 1xM8	04-019-040	6	
	Skive M8	04-050-008	10	
	Låsemutter M8	04-040-008	4	

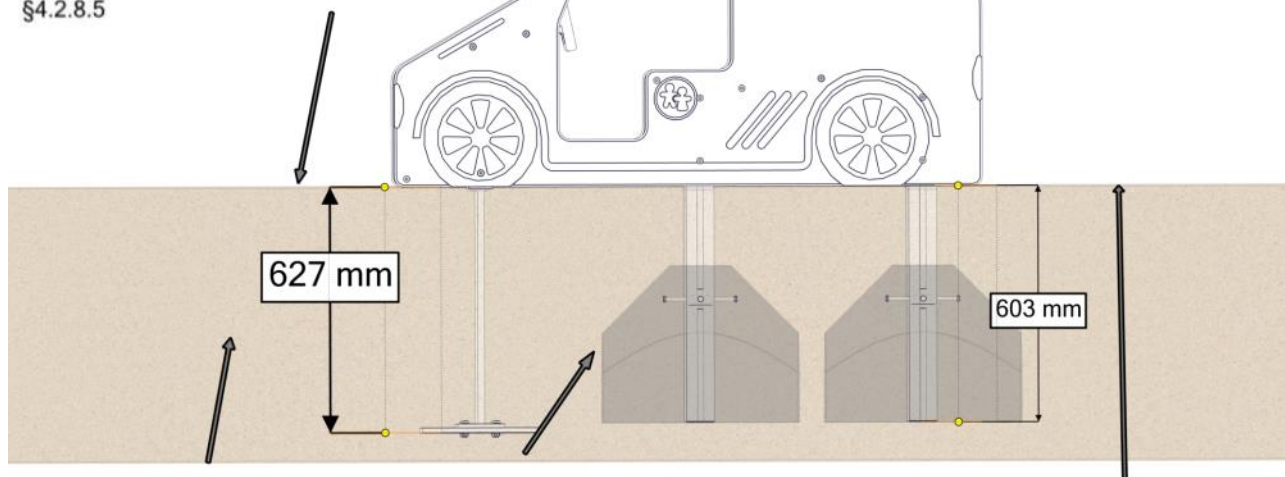
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Ambulanse 21-370-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Stålforankring L=600	00-100-316	2	
	Fundament plate	00-003-103	2	
	Blålys	07-520-421K (se egen del- montering)	1	
	Produktmerke	00-100-400 (montert hos Søve)	0	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Ambulanse 21-370-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Fundament Støp			
	Støpefundament 70x70 stolpe	00-003-112K (se egen del- montering)	4	
	Fundament Nedgravning			
	Nedgravningsfundament 70 x 70 stolpe	07-510-207K (se egen del- montering)	4	

Fundamentering med betong / Foundation concrete / Förankring med betong

- (N) Støtdempende materialer
- (EN) Impact attenuating materials
- (S) Støtdämpande material

Ref
NS-EN 1176-1
§4.2.8.5



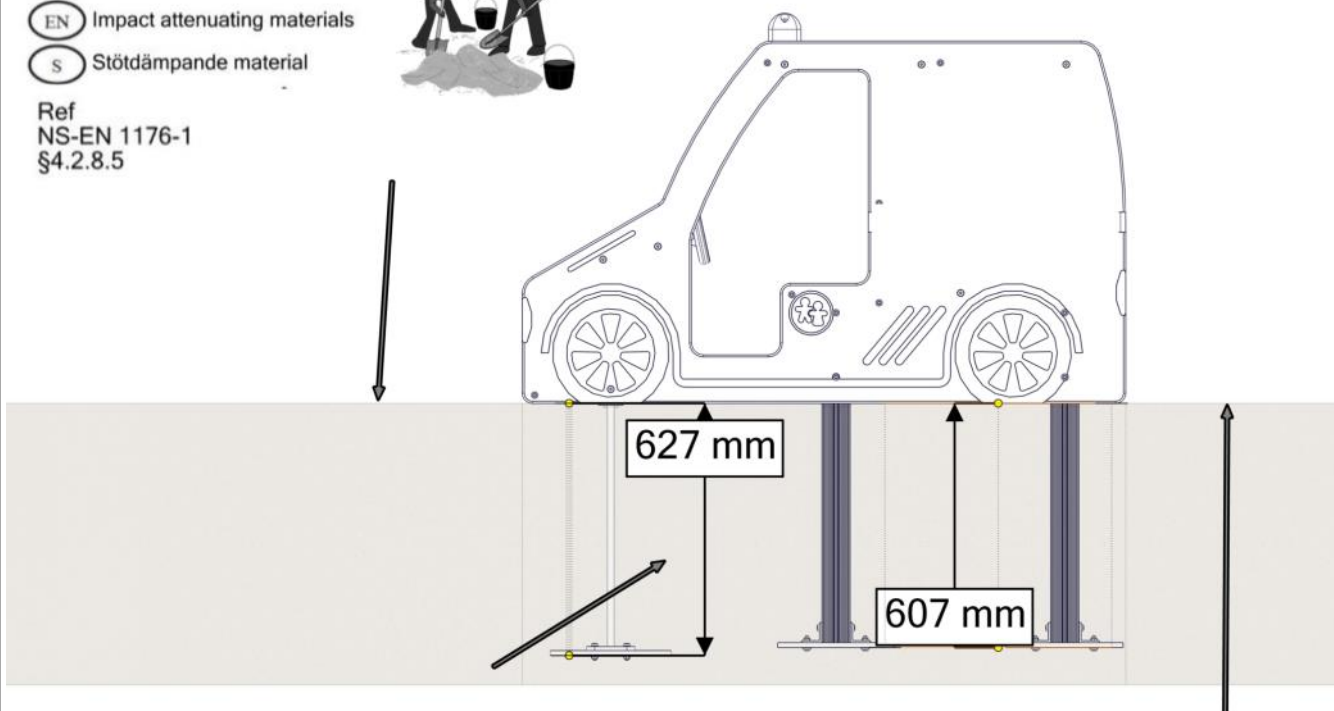
- (N) Komprimert masse betong
- (EN) Compressed mass concrete
- (S) Komprimerad massa betong

(N) (EN) (S)
Bakkenivå Ground level Marknivå

Fundamentering uten betong / Foundation without concrete / Förankring utan betong

- (N) Støtdempende materialer
- (EN) Impact attenuating materials
- (S) Støtdämpande material

Ref
NS-EN 1176-1
§4.2.8.5



- (N) Komprimert masse Støpefri nedgraving
- (EN) Compressed mass Concrete-free anchor
- (S) Komprimerad massa Nedgravningsfundament

(N) (EN) (S)
Bakkenivå Ground level marknivå

N

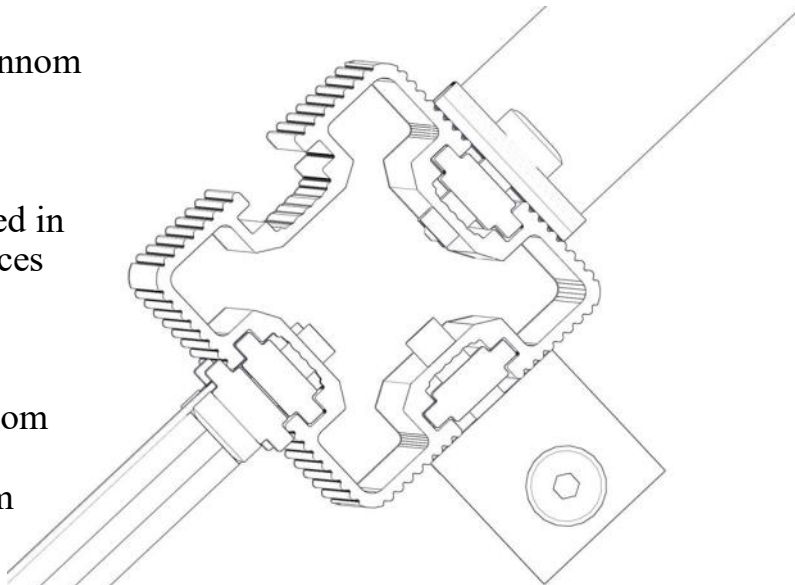
Bolten skrues HELT igjennom aluminiumen.
Maks moment: 30Nm

EN

The bolt must be tightened in to the post, so that it peirces the aluminium
Max torque: 30Nm

S

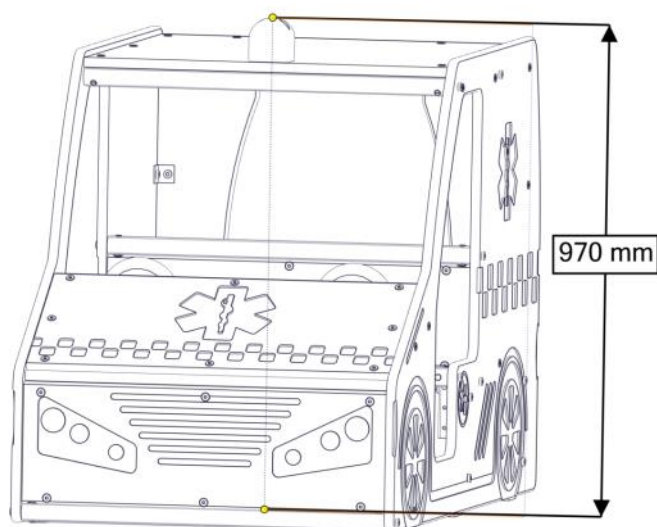
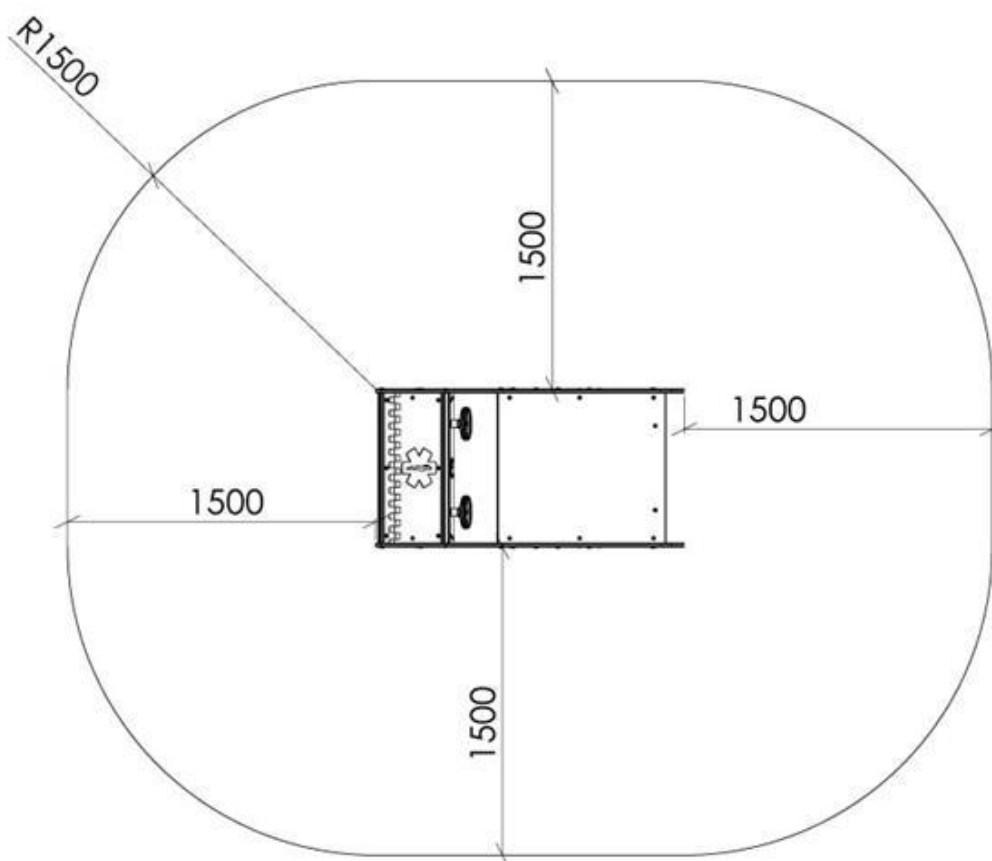
Bulten skuvas HELT genom aluminiumen.
Maks vridmoment: 30Nm

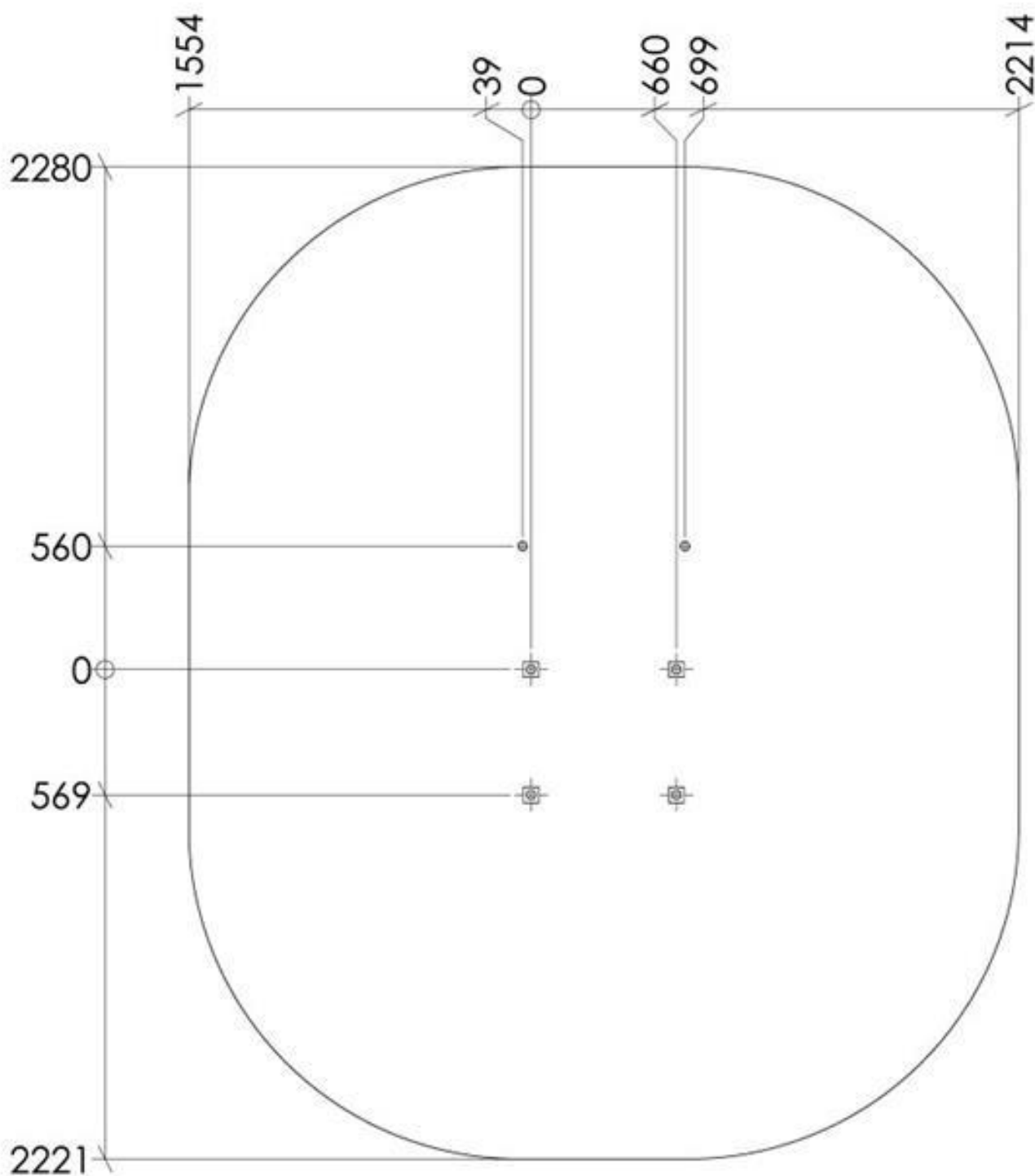


NO	Betongkvalitet	C25/30		
SE	Betongkvalitet			
EN	Concrete quality			
NO	Mengde betong		0,4	m³
SE	Mängd betong			
EN	Amount of concrete			
NO	Fundament størrelse		0,5 x 0,5 x 0,4	m
SE	Stiftelsestorlek			
EN	Foundation size			
NO	For sikkerhet må fundamentene med sand eller myk jord være minst 50% større i areal			
SE	För säkerheten måste grunden med sand eller mjuk jord vara minst 50% större i området			
EN	For safety, the foundations with sand or soft soil must be at least 50% larger in area			
NO	Tyngste element	07-520-381/ 07-520-382	15,3	kg
SE	Tyngsta element			
EN	Heaviest element			
NO	Største element	07-520-381/ 07-520-382	1,5 x 0,9 x 0,019	m
SE	Största element			
EN	Biggest element			

Fallhøyder / Free height of fall / Fallhöjder

Fallhøyde = 0.3 m

**Sikkerhetssone / Safety zone / Säkerhetszon**

Plassering av forankringer / Ground plan / Placering av förankringar

N

Alle mål er oppgitt i millimeter

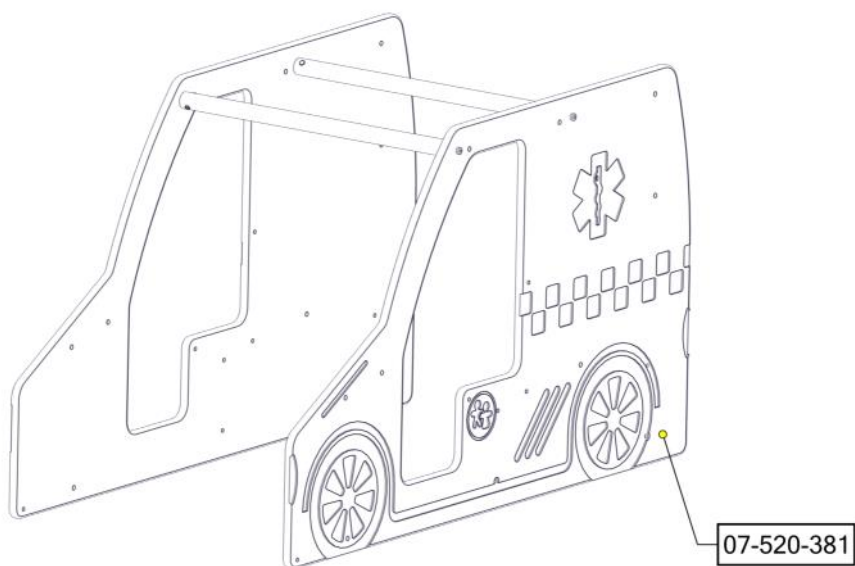
EN

Scale measured in mm

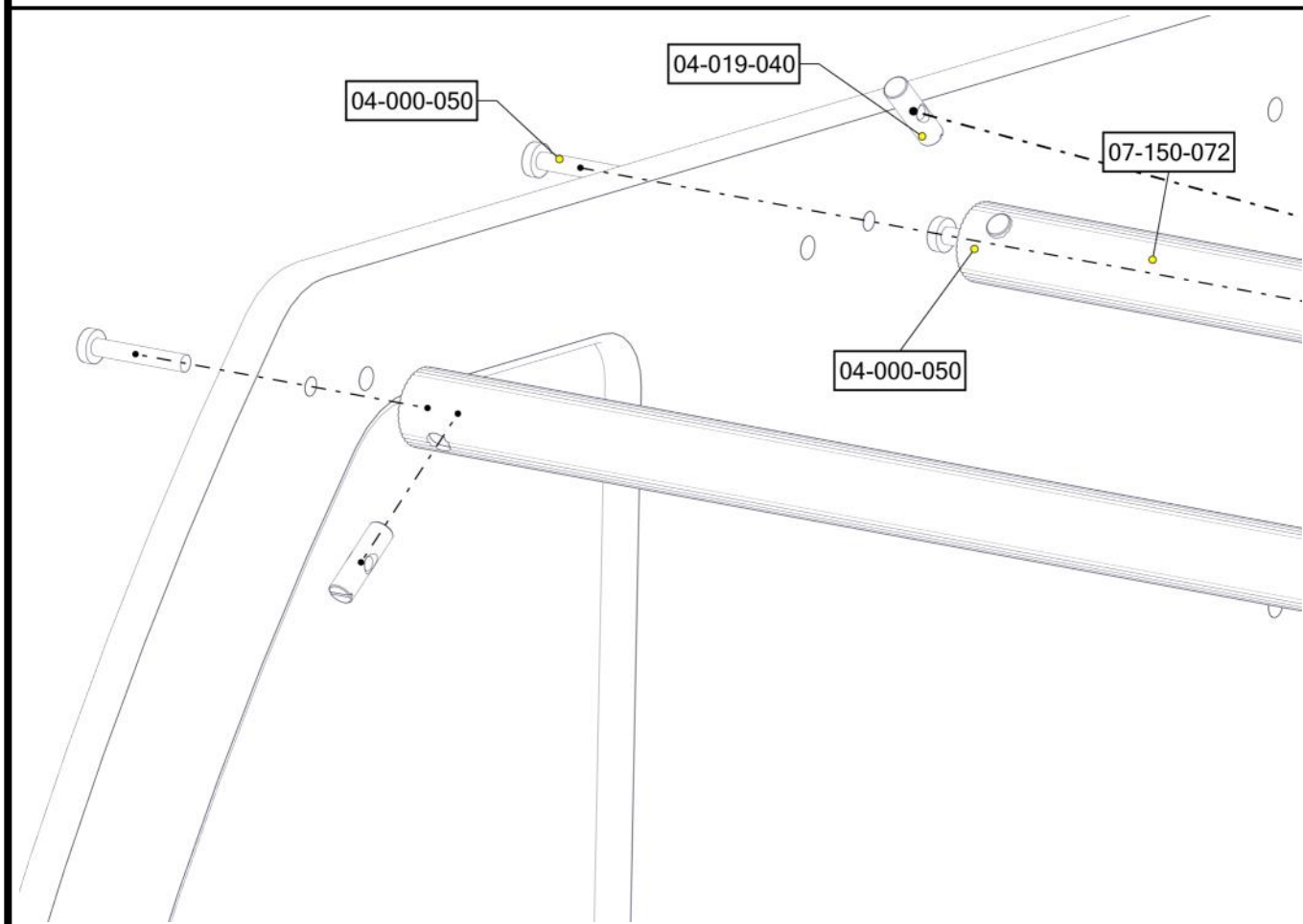
S

Alla mått är i millimeter.

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

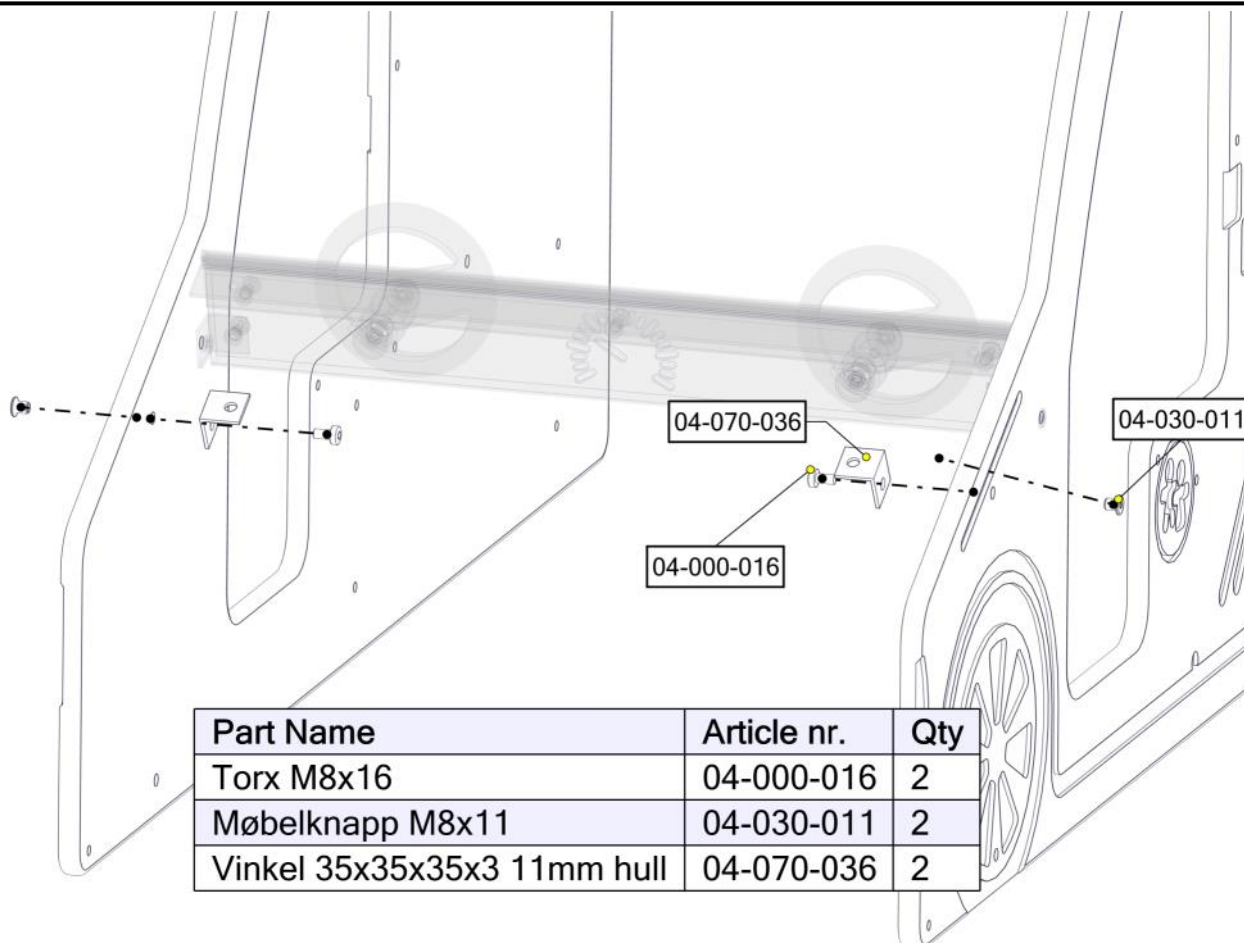
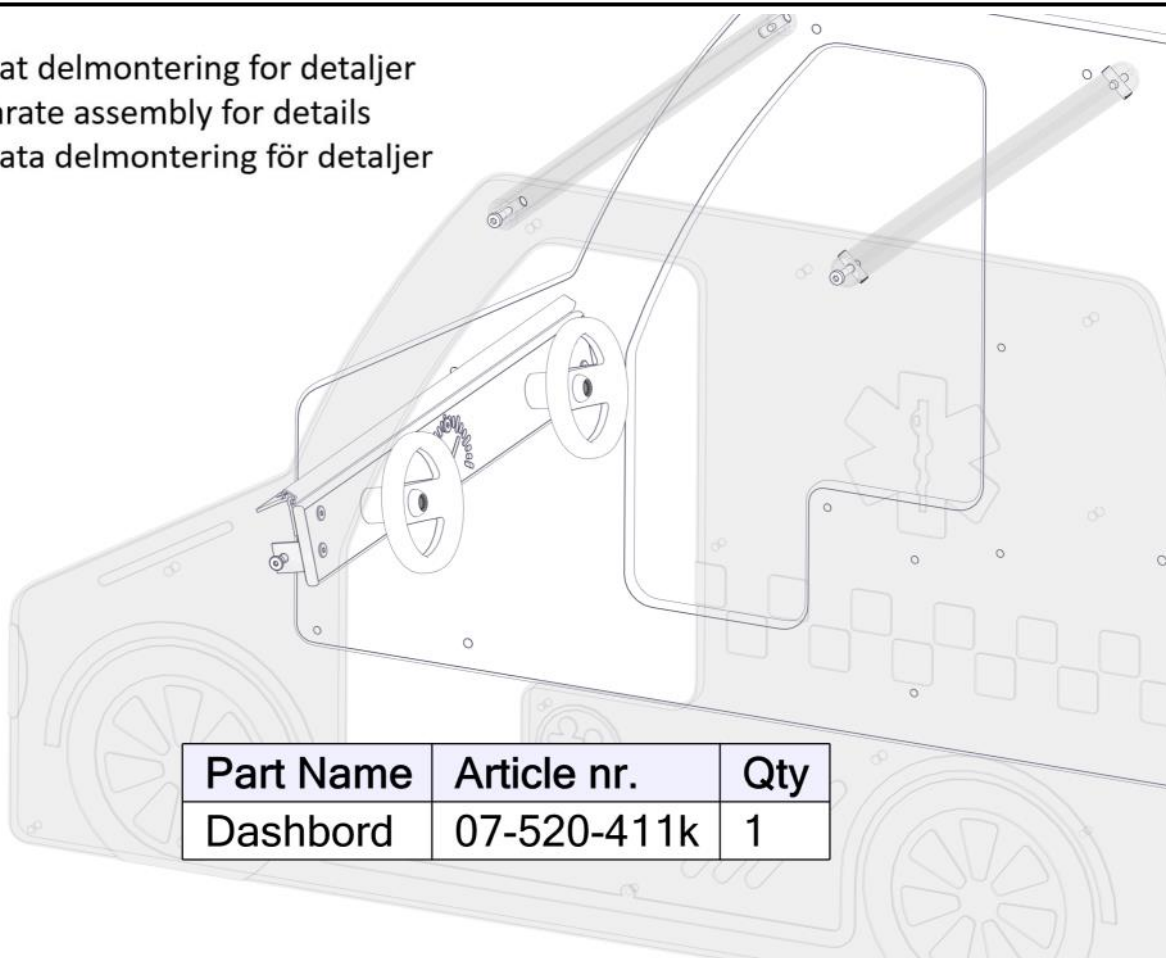


Part Name	Article nr.	Qty
Torx M8x50	04-000-050	4
Hylsemutter Ø12x40 1xM8	04-019-040	4
Sperrørør L=730 med hull Ø12 begge sider	07-150-072	2
Ambulanse vange høyre	07-520-382	1
Ambulanse venstre vange	07-520-381	1

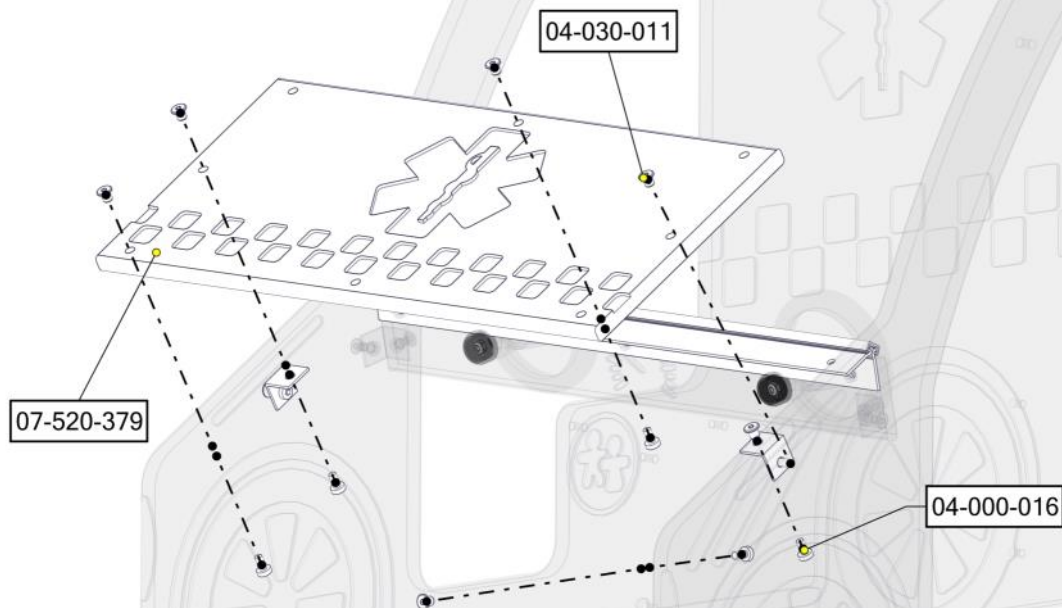


Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

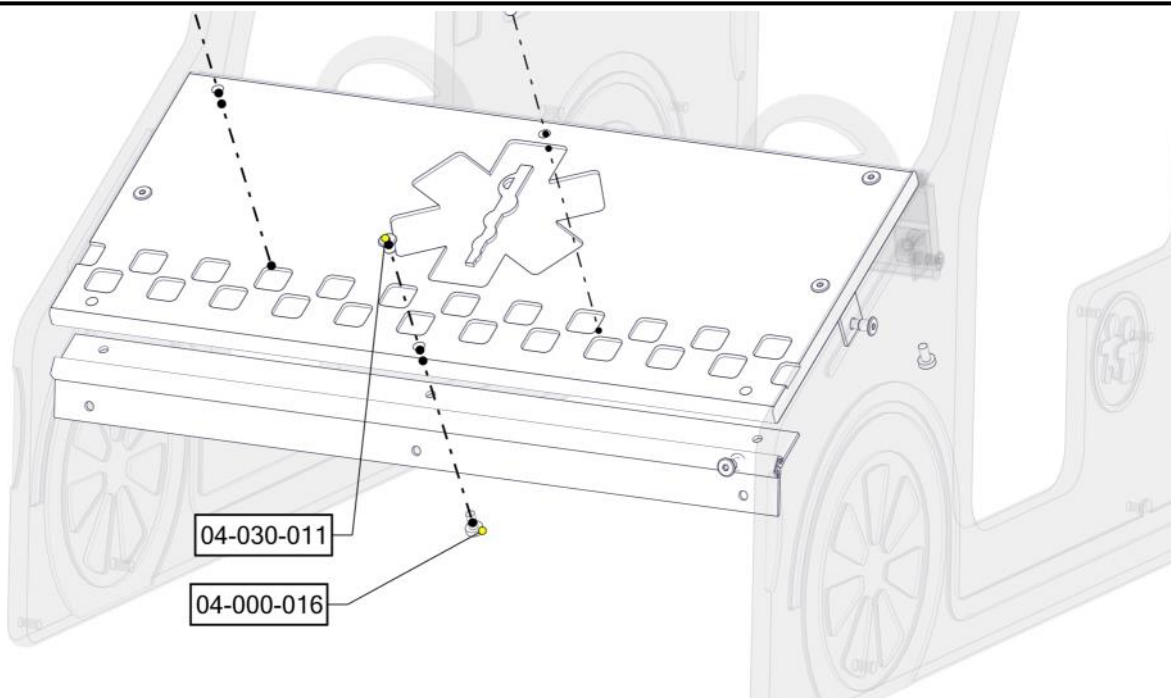
Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

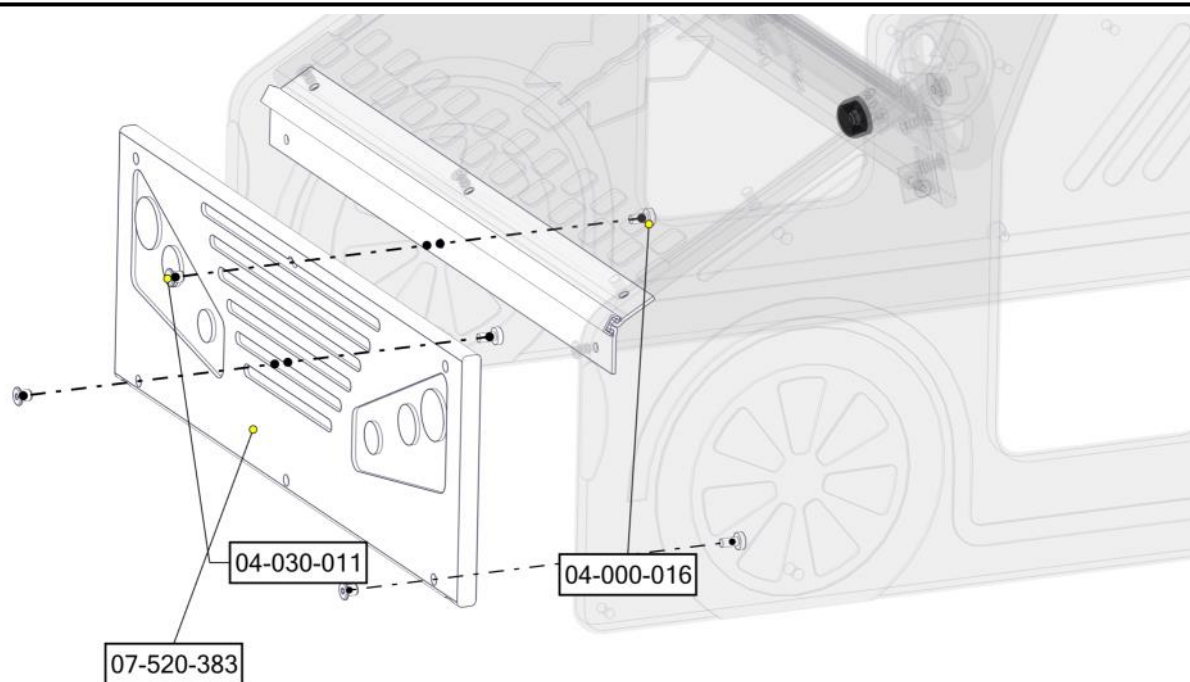


Part Name	Article nr.	Qty
Torx M8x16	04-000-016	5
Møbelknapp M8x11	04-030-011	5
Panser HDPE bil Ambulanse	07-520-379	1

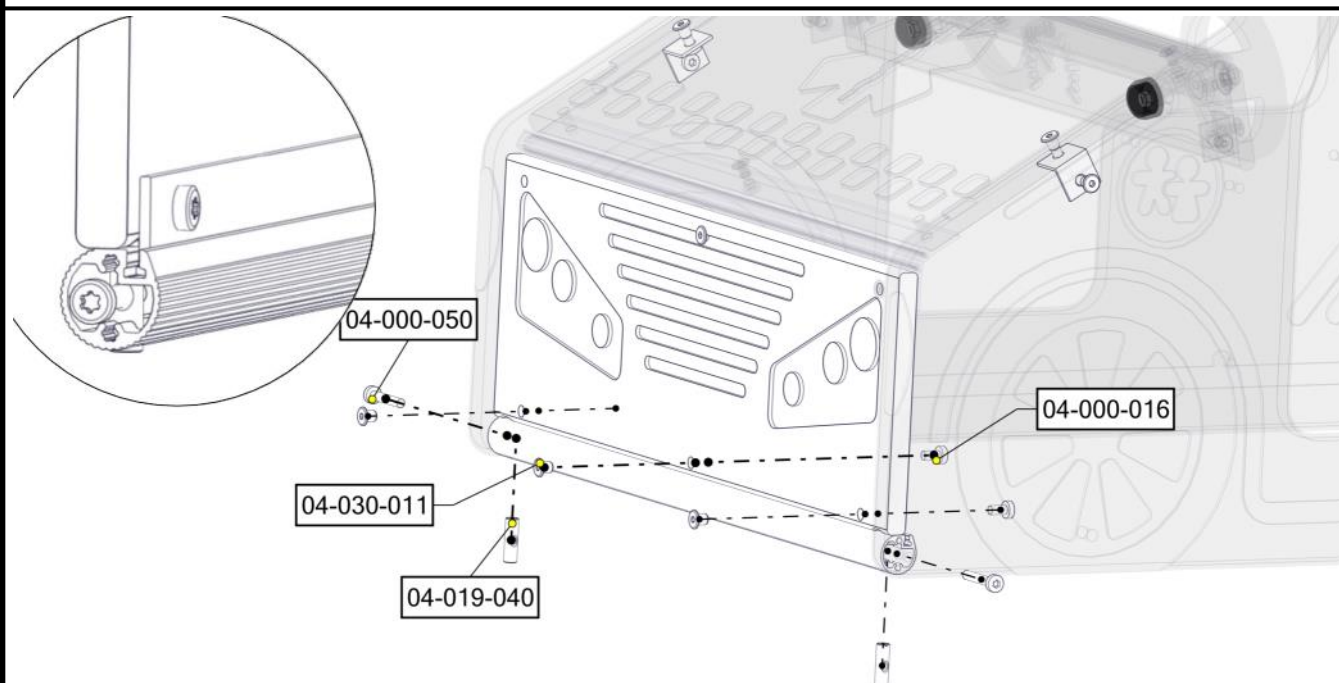


Part Name	Article nr.	Qty
Pianohengsel, 730 2x 3hull cc330	02-500-016	1
Torx M8x16	04-000-016	3
Møbelknapp M8x11	04-030-011	3

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet



Part Name	Article nr.	Qty
Torx M8x16	04-000-016	2
Møbelknapp M8x11	04-030-011	2
Grill bil HDPE	07-520-383	1



Part Name	Article nr.	Qty
Sperrerør m/lepp for HPL plate	02-500-037	1
Torx M8x16	04-000-016	3
Torx M8x50	04-000-050	2

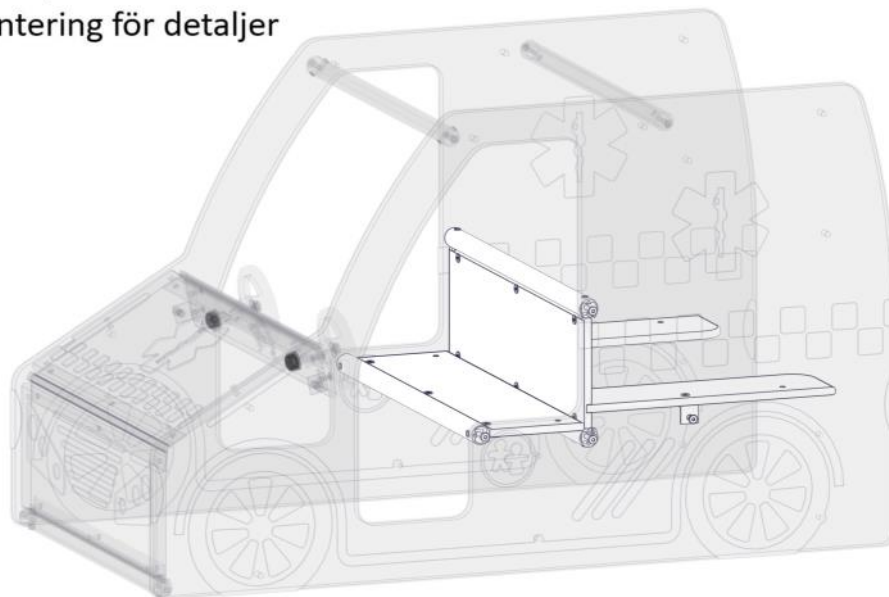
Part Name	Article nr.	Qty
Hylsemutter Ø12x40 1xM8	04-019-040	2
Møbelknapp M8x11	04-030-011	3

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

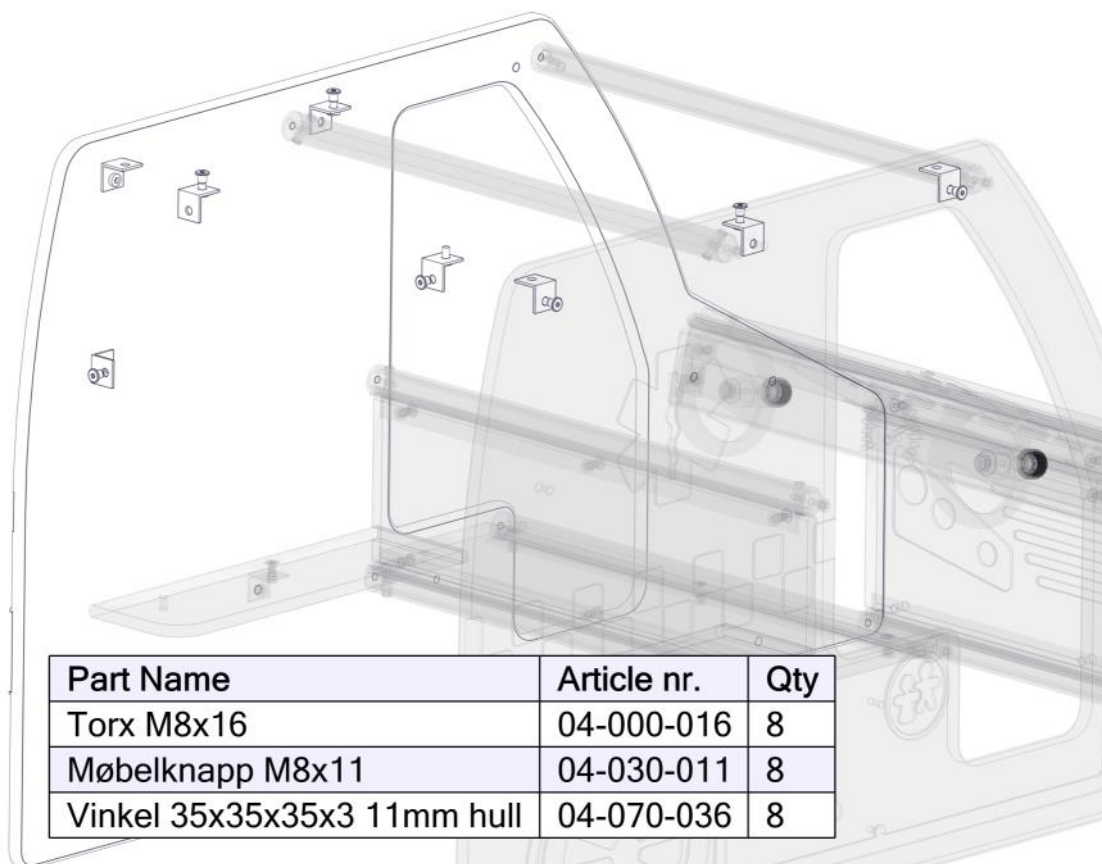
Se separat delmontering for detaljer

See separate assembly for details

Se separata delmontering för detaljer

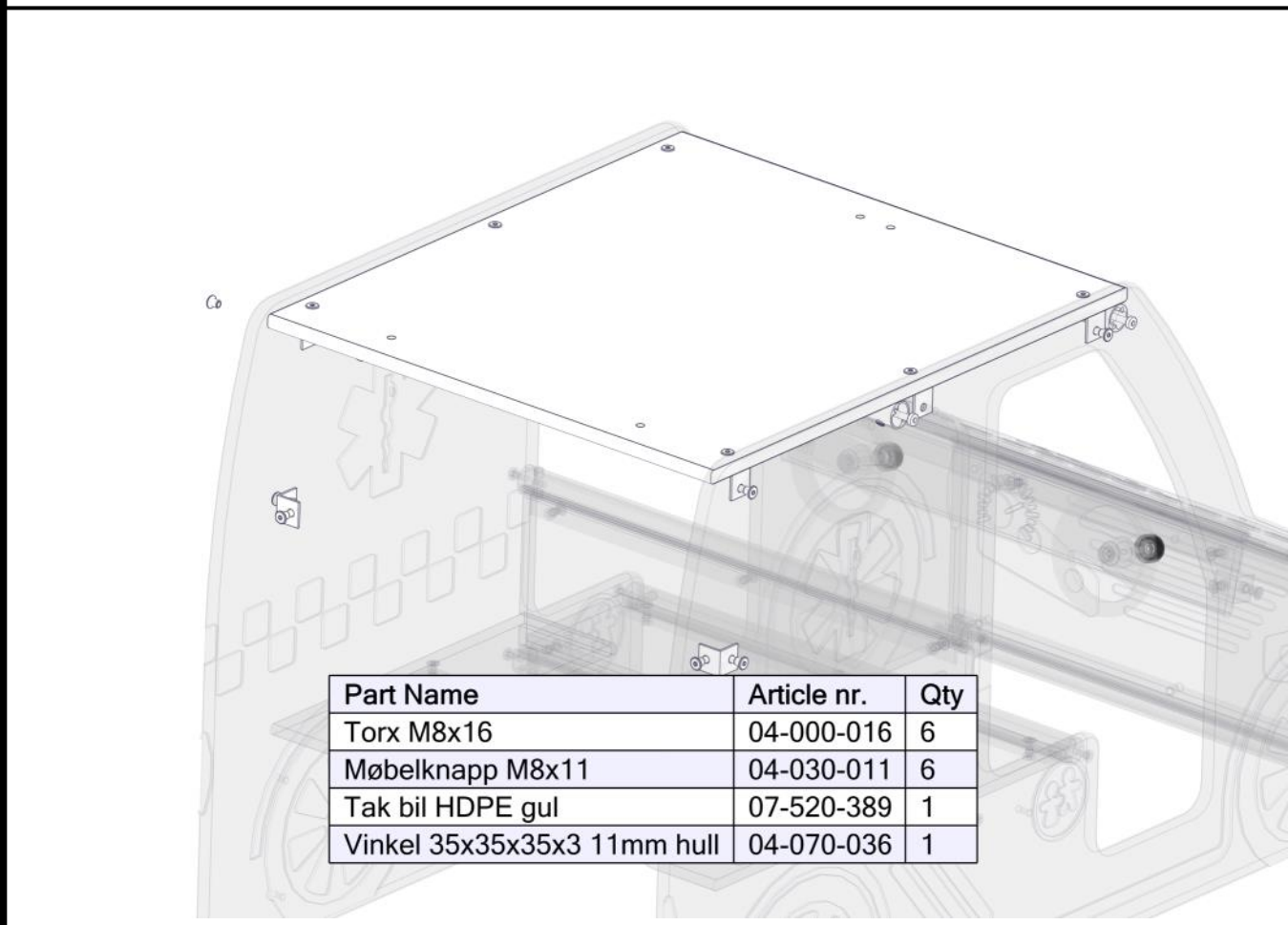
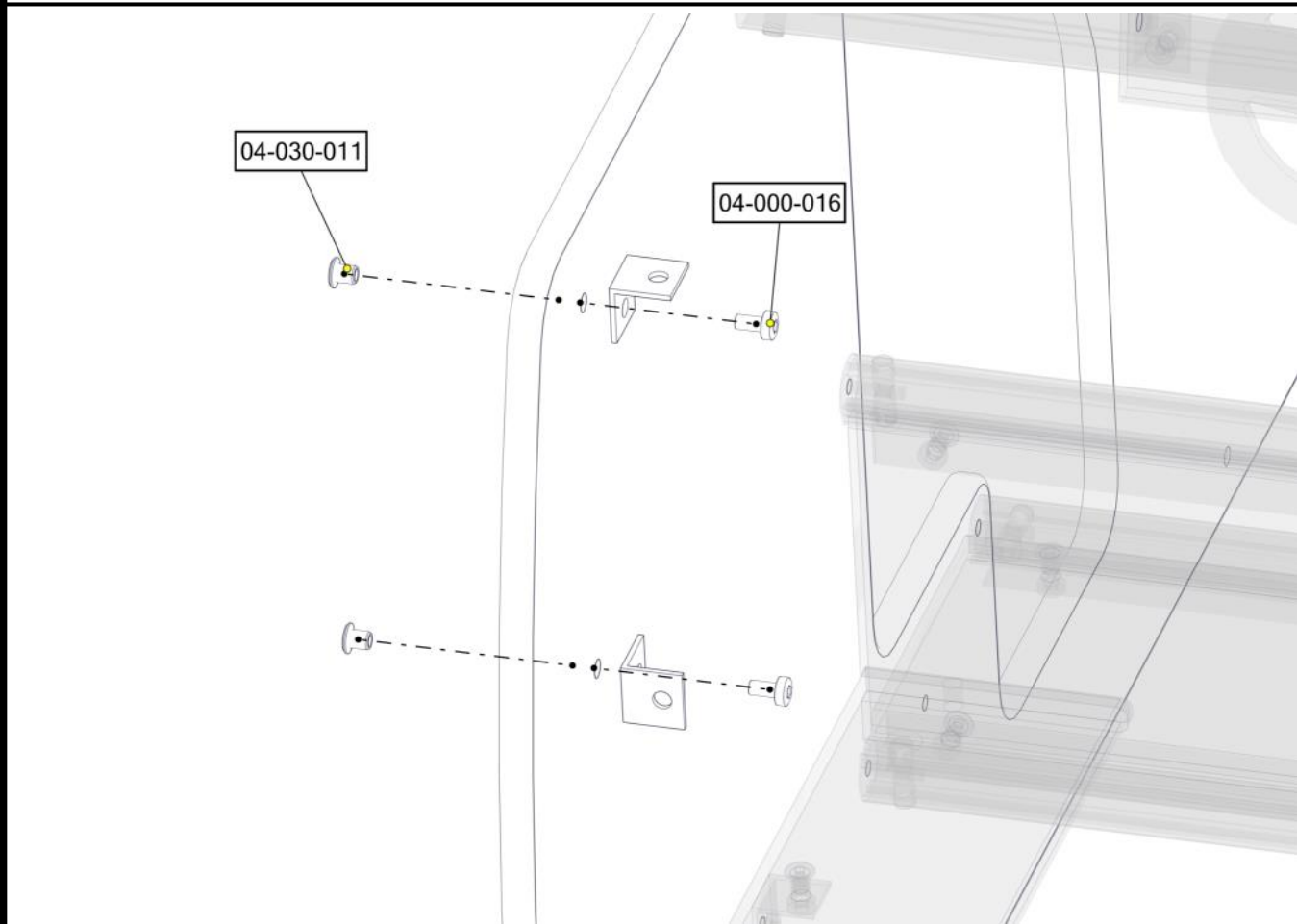


Part Name	Article nr.	Qty
Sete-benk	07-520-400K	1

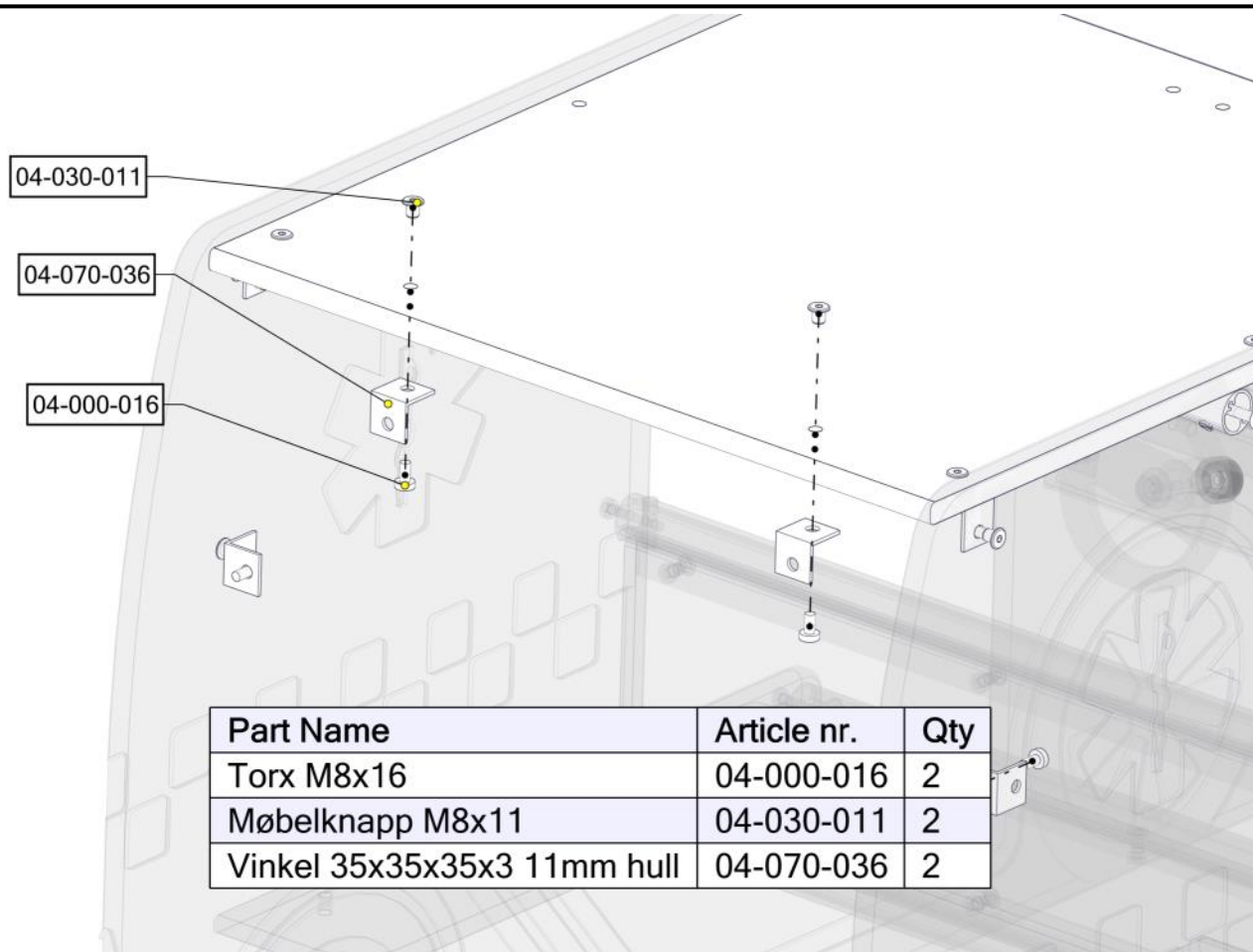
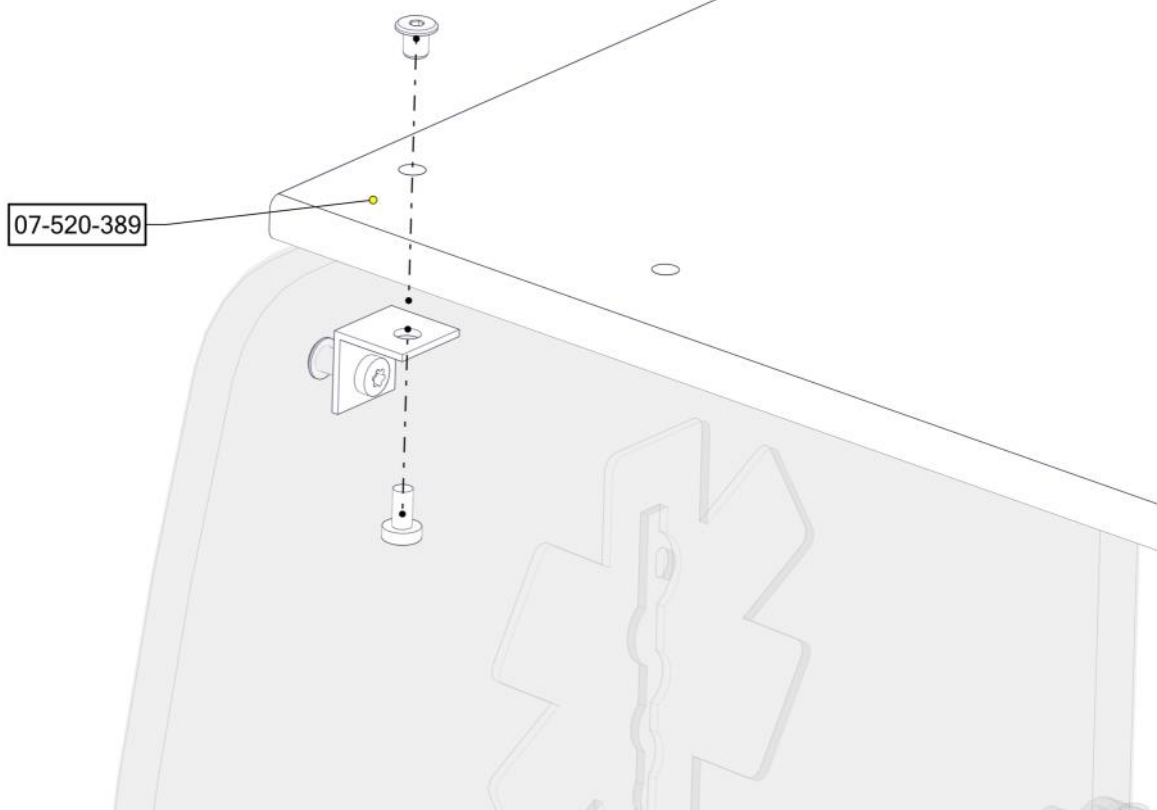


Part Name	Article nr.	Qty
Torx M8x16	04-000-016	8
Møbelknapp M8x11	04-030-011	8
Vinkel 35x35x35x3 11mm hull	04-070-036	8

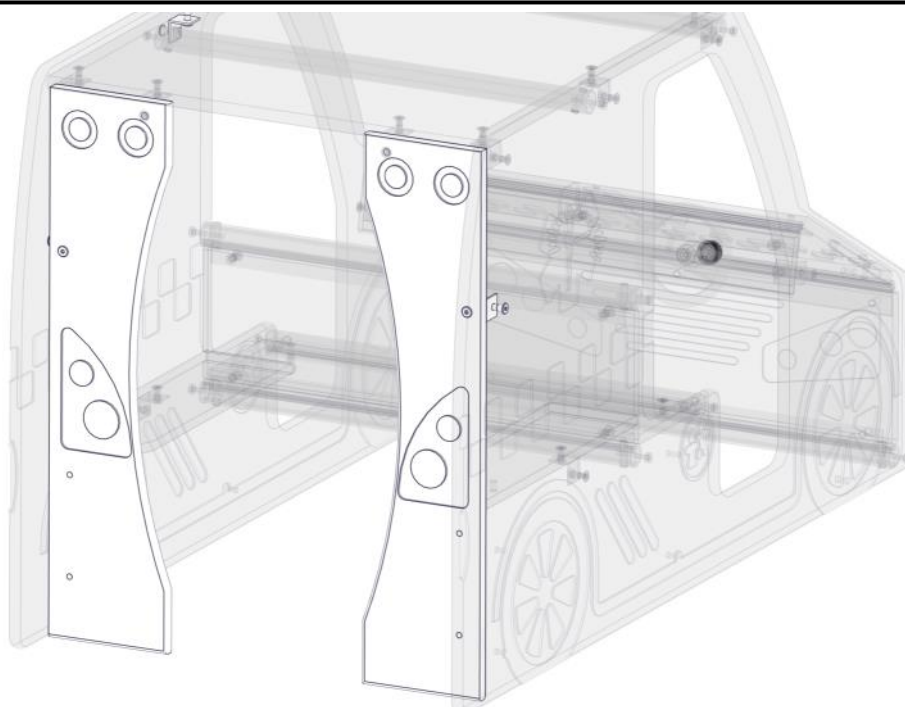
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet



Part Name	Article nr.	Qty
Torx M8x16	04-000-016	6
Møbelknapp M8x11	04-030-011	6
Tak bil HDPE gul	07-520-389	1
Vinkel 35x35x35x3 11mm hull	04-070-036	1

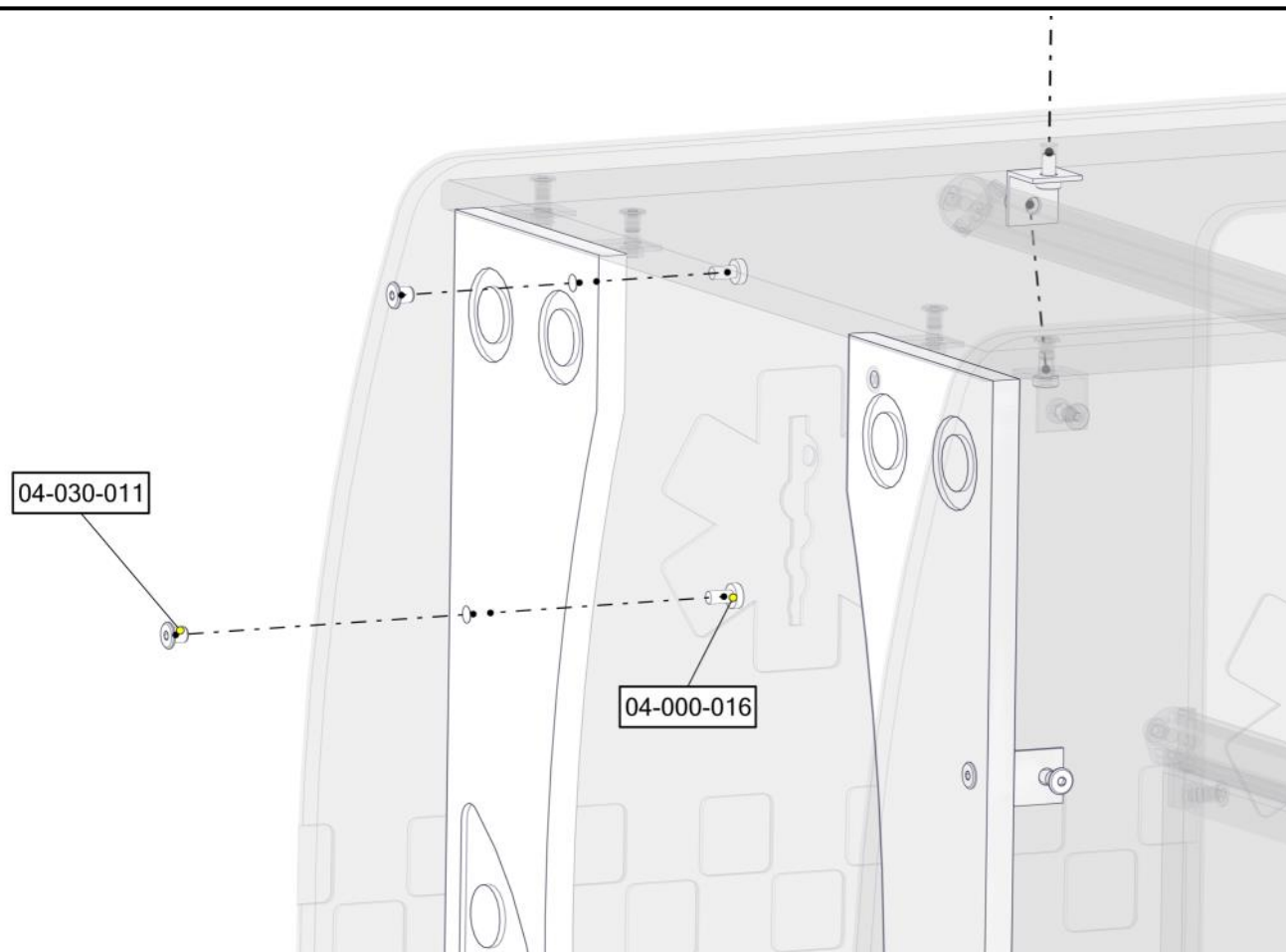
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet


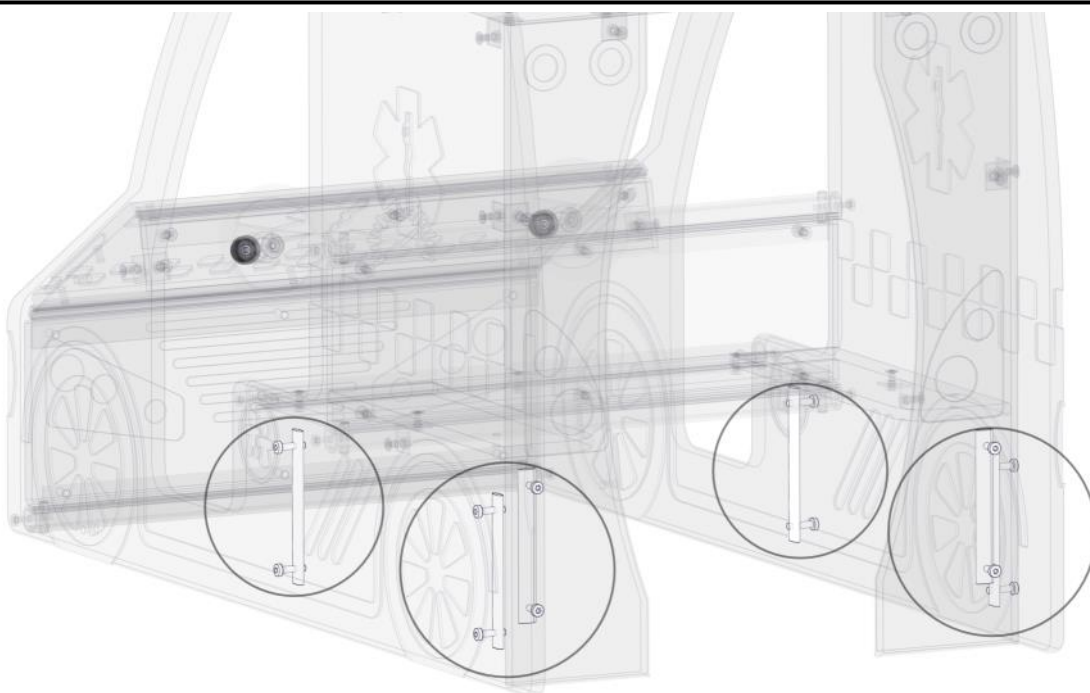
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet



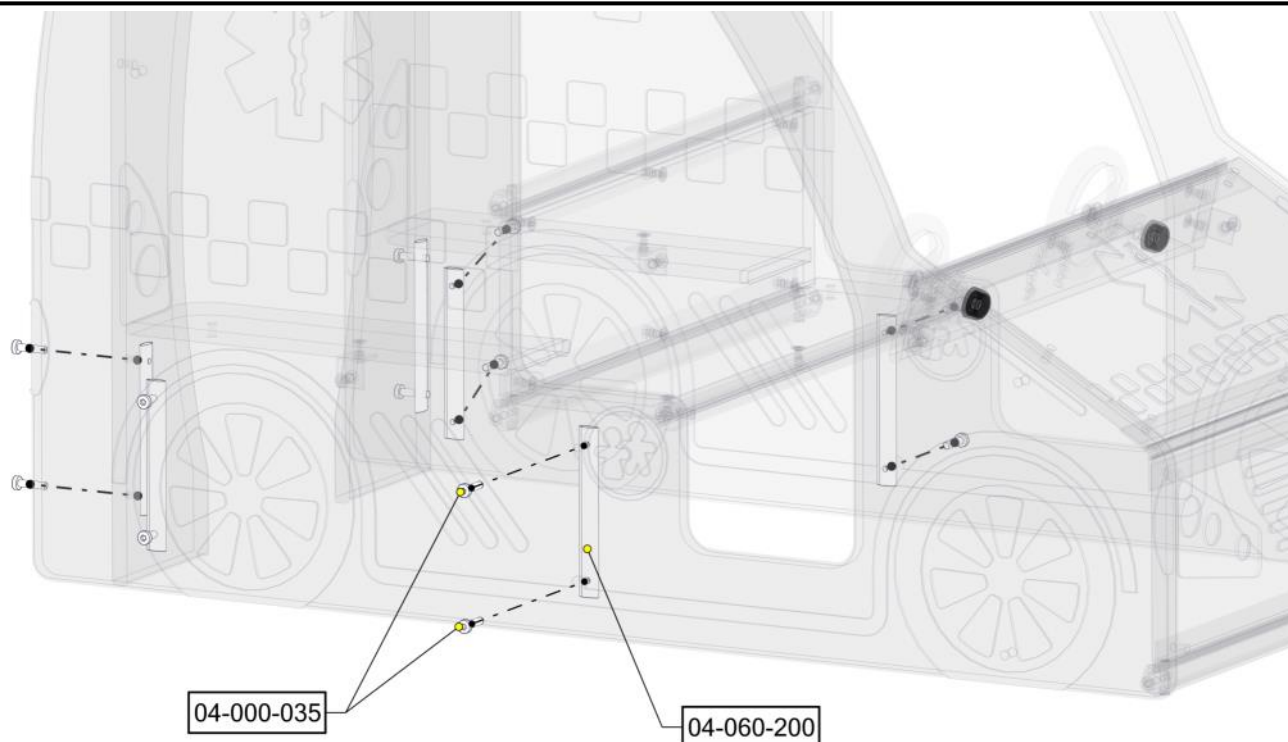
Part Name	Article nr.	Qty
Torx M8x16	04-000-016	4
Møbelknapp M8x11	04-030-011	4
Baklys HDPE bil Venstre	07-520-387	1

Part Name	Article nr.	Qty
Baklys HDPE bil høyre	07-520-388	1

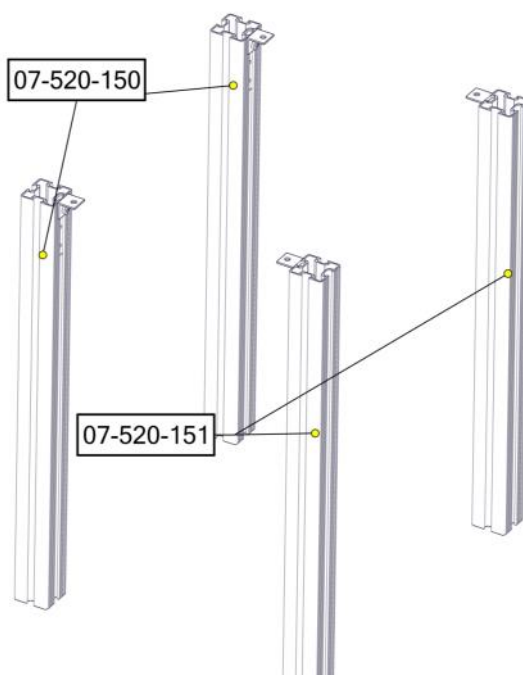


Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Part Name	Article nr.	Qty
Torx M8x35	04-000-035	12
Brikke 200 2xM8	04-060-200	6

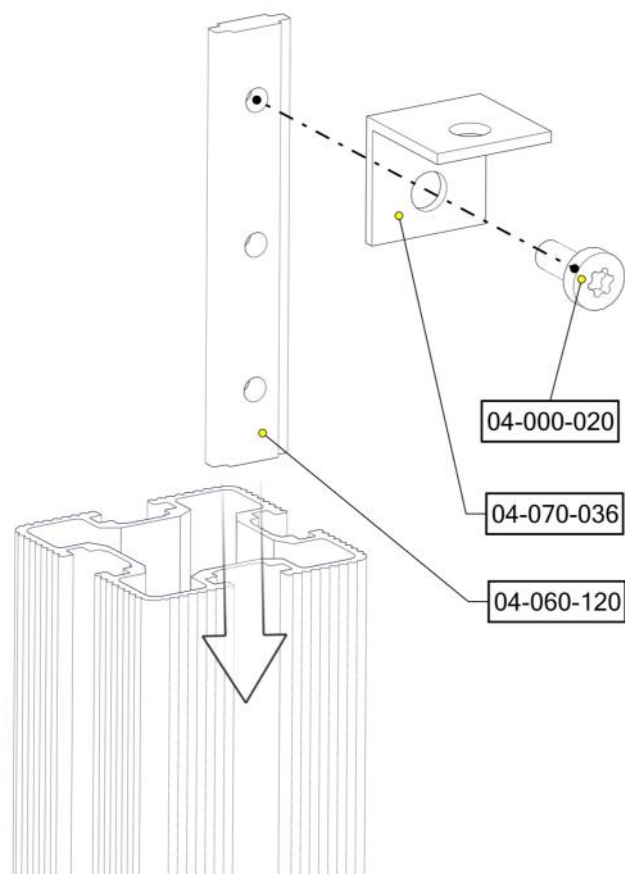


Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet



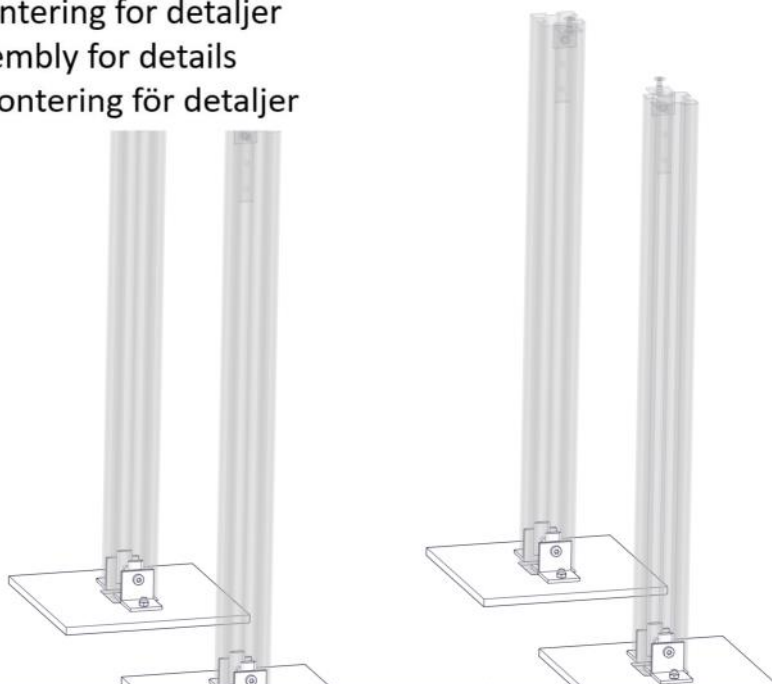
Part Name	Article nr.	Qty
Torx M8x20	04-000-020	4
Brikke 120 3xM8	04-060-120	4
Vinkel 35x35x35x3 11mm hull	04-070-036	4

Part Name	Article nr.	Qty
Stolpe 70x70 L=864mm	07-520-150	2
Stolpe 70x70 L=896mm	07-520-151	2

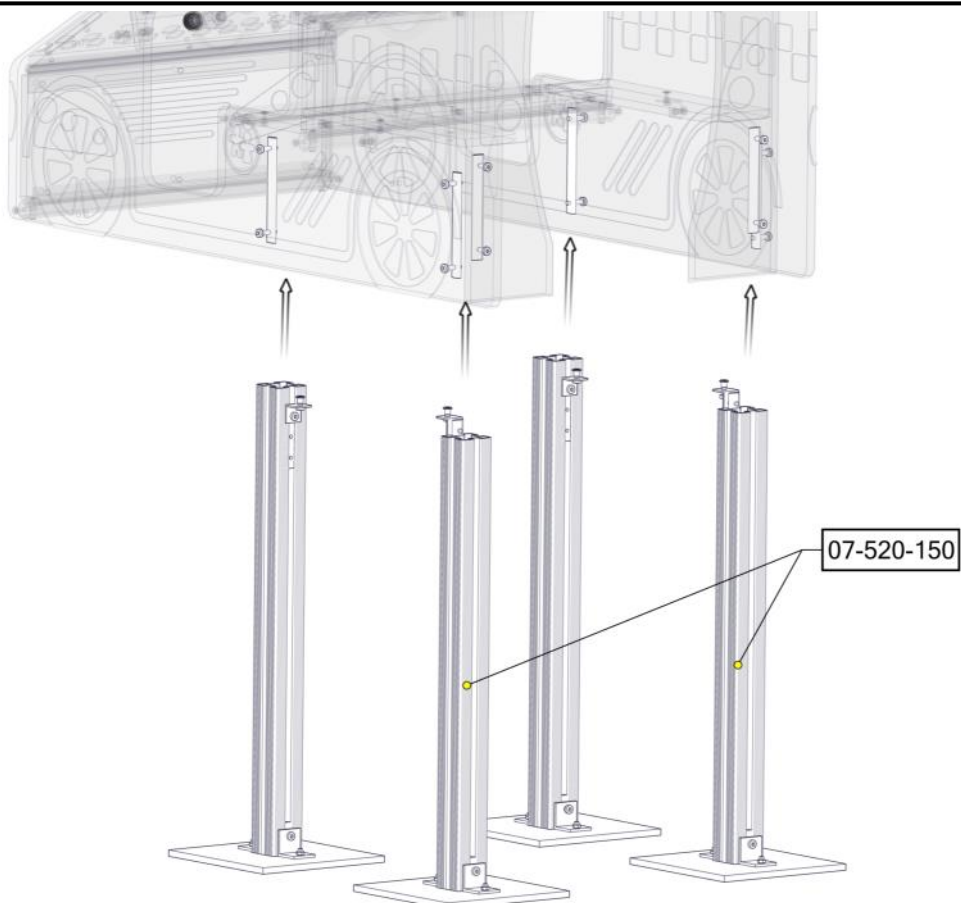


Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

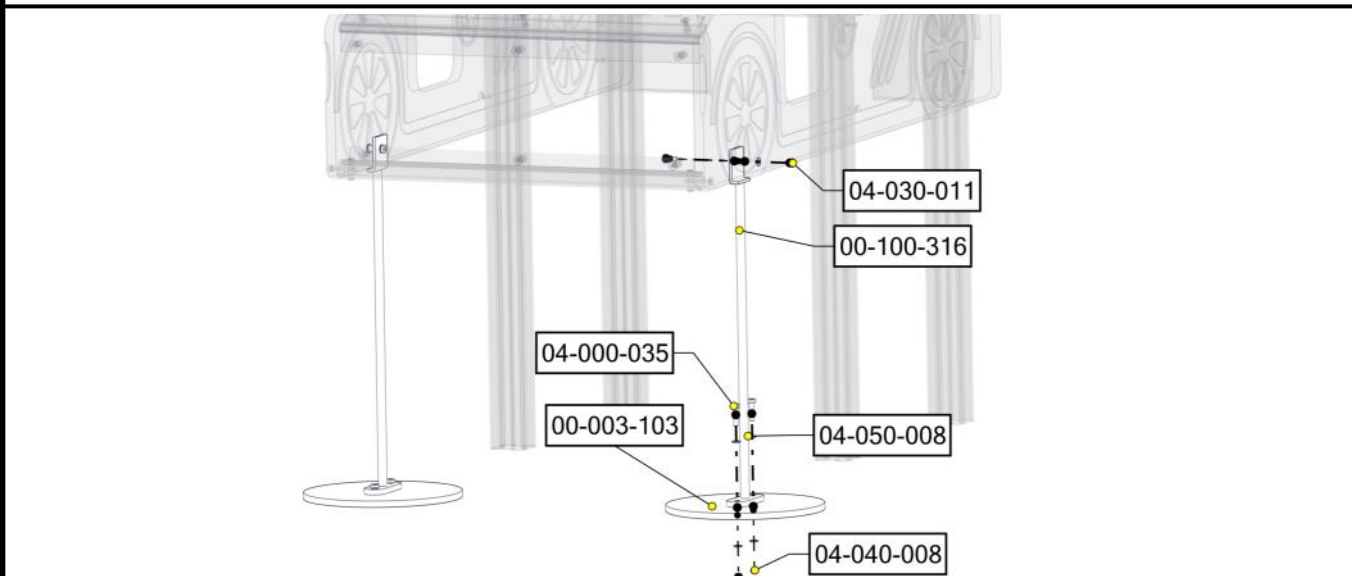
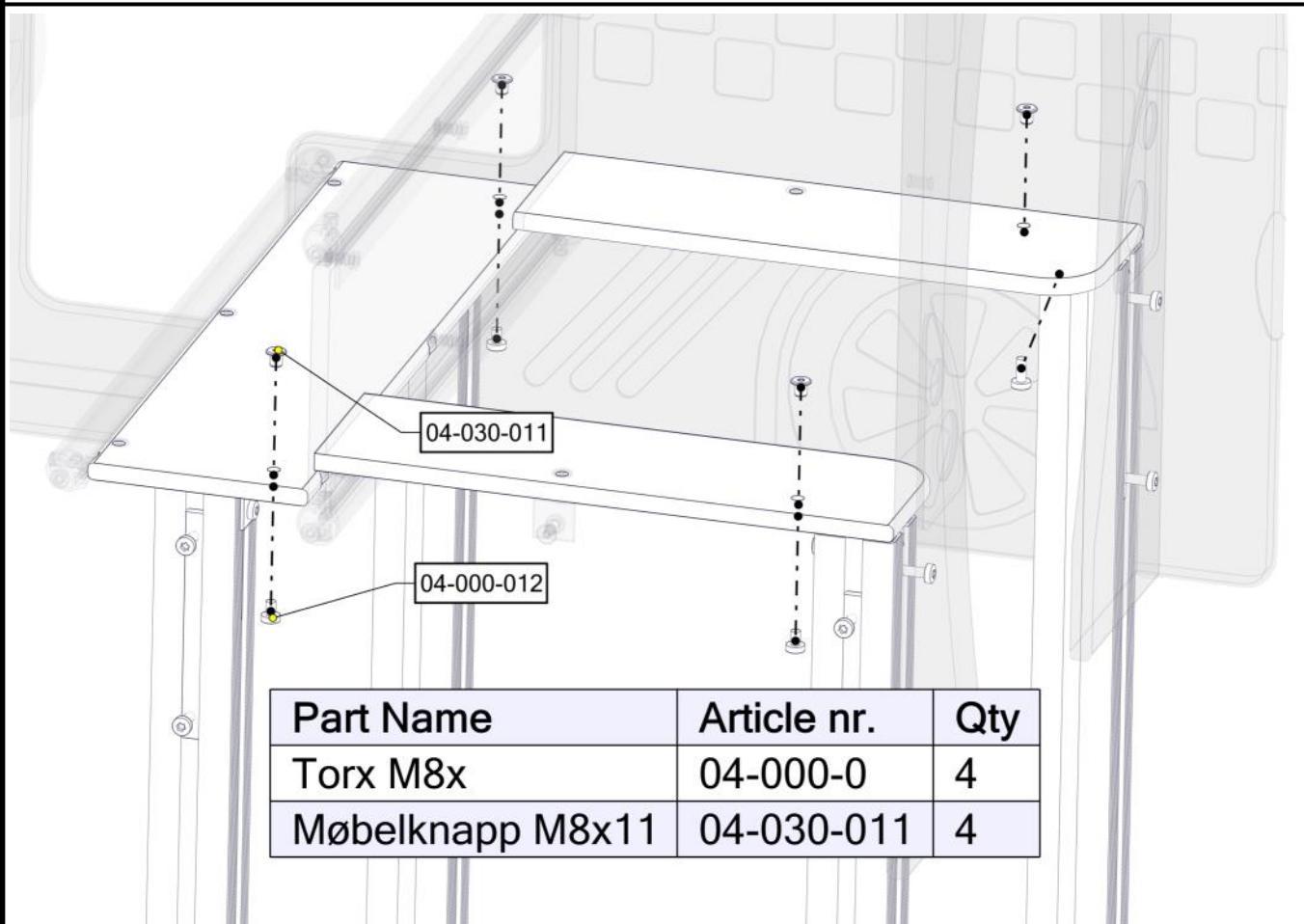
Se separat delmontering for detaljer
See separate assembly for details
Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Fundament skive 70x70 stolpe	07-510-207K	4



Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet



Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

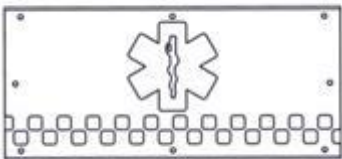
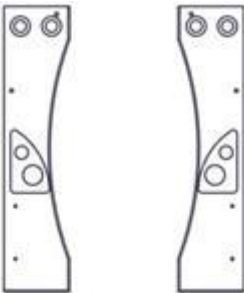
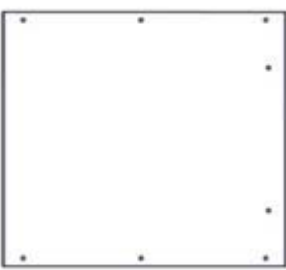
Se separat delmontering for detaljer
See separate assembly for details
Se separata delmontering för detaljer

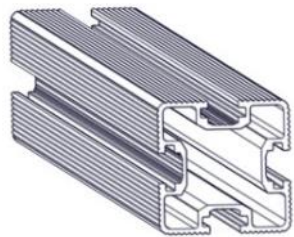
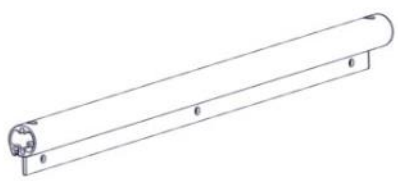
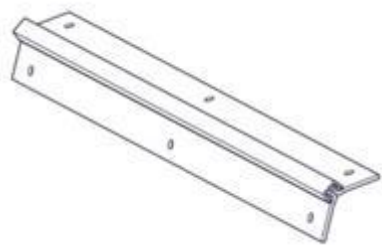
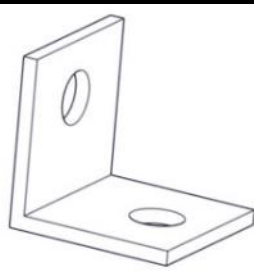
Maks moment: 20 Nm
Max torque: 20 Nm
Maks vridmoment: 20 Nm

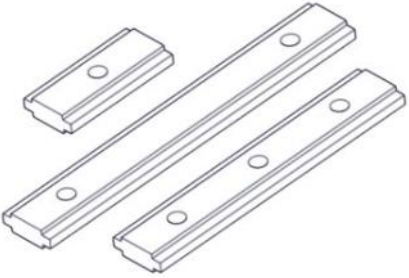
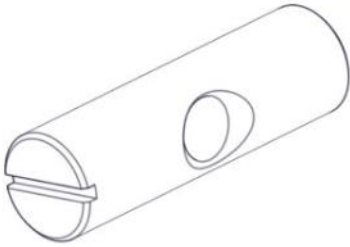
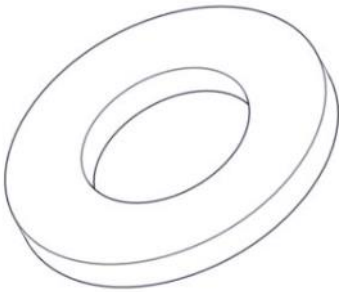
07-520-421K

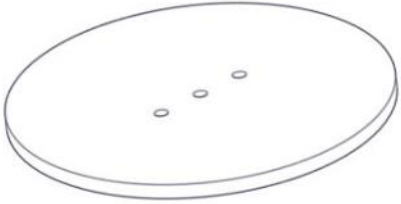
Part Name	Article nr.	Qty
Blålys	07-520-421K	1

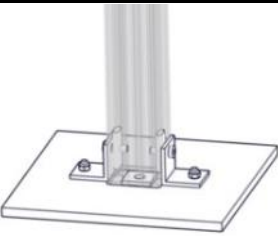
Før utstyret tas i bruk / Before play begins / Innan lekredskapet tas i bruk	
N	● Påse at fallunderlag er utlagt i henhold til gjeldende regler eller vår anbefaling ● Fjern alle monteringshjelpemidler (rester av betong, planker, paller, plast, og lignende) ● Før utstyret tas i bruk, burde man sjekke at det ikke er fare for at anorakksnorer og lignende som kan hekte seg fast noen steder på lekeapparatet. (Vedlagte snor med dobbe (kneledd) kan brukes til å sjekke at dette er i orden. Se vedlagte veiledning for bruk av denne. Dette gjøres for å oppdage eventuelle feilmonteringer.) ● NB! Bør stå i 2-3 dager før bruk
EN	● Make sure the area and depth of safer surfacing are according to the current standard, or to the manufacturer's recommendation ● Make sure all tools and surplus materials are removed before play begins ● PS! When complete, allow 2-3 days for the concrete to set before use
S	● Kontrollera att fallunderlag är utlagt enligt gällande regler eller vårt rekommendation ● Ta bort alla monteringshjälpmedel (rester av betong, plankor, pallar, plast och liknande) ● Innan lekredskapet används, kontrollera att anoracksnoddar eller kläder/delar av kläder eller liknande inte kan fastna i några delar på redskapet. (Den bipackade "knävringen" kan man med fördel användas för denna kontroll. ● Detta görs för att upptäcka eventuella felmonteringar.)

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Ambulanse 21-370-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Ambulanse vegg venstre	07-520-381	1	
	Ambulanse vegg høyre	07-520-382	1	
	Gul/blå			
	Ambulanse panser	07-520-379	1	
	Gul/blå			
	Grill bil HDPE	07-520-383	1	
	Gul/blå			
	Baklys HDPE bil venstre	07-520-387	1	
	Baklys HDPE bil høyre	07-520-388	1	
	Gul/blå			
	Tak bil HDPE	07-520-389	1	
	Gul/blå			
	Dashbord m/ 2 ratt	07-520-411K	1	
	Grå	(se egen del-montering)		

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Ambulanse 21-370-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Sete - benk Grå	07-520-400K (se egen del- montering)	1	
	Stolpe 70x70 L=896mm	SFA5123/1	2	
	Stolpe 70x70 L=864mm	SFA5123/1	2	
	Sperrerør m/leppe for HPL Plate Sort	02-500-037	1	
	Sperrerør L=730 hull Ø12 begge sider Sort	07-150-072	2	
	Pianohengsel 730 2x 3hull cc330	02-500-016	1	
	Vinkel 35x35x35x3 11mm hull	04-070-036	16	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Ambulanse 21-370-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Brikke 120 3xM8	04-060-120	4	
	Brikke 200 2xM8	04-060-200	6	
	Torx M8x12 Torx M8x16 Torx M8x20 Torx M8x35 Torx M8x50	04-000-012 04-000-016 04-000-020 04-000-035 04-000-050	4 36 6 16 6	
	Møbelknapp M8x11	04-030-011	42	
	Hylsemutter Ø12x40 1xM8	04-019-040	6	
	Skive M8	04-050-008	10	
	Låsemutter M8	04-040-008	4	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Ambulanse 21-370-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Stålforankring L=600	00-100-316	2	
	Fundament plate	00-003-103	2	
	Blålys	07-520-421K (se egen del- montering)	1	
	Produktmerke	00-100-400 (montert hos Søve)	0	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Ambulanse 21-370-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Fundament Støp			
	Støpefundament 70x70 stolpe	00-003-112K (se egen del- montering)	4	
	Fundament Nedgravning			
	Nedgravningsfundament 70 x 70 stolpe	07-510-207K (se egen del- montering)	4	

Revidert

ISB 22.06.2021

Lagt til delmontering for blålys

04.04.2023 MNO

Forandret lengde av stålforankring til 600mm. Og stolpene er 200mm lengere